

2024. 3. 26.(화) 석간용

이 보도자료는 2024년 3월 26일 오전 06:00부터 보도할 수 있습니다.



보도자료

담당부서 : 서울역사박물관 총무과

경영지원부장

기 봉 호

724-0105

총 무 과 장

김 춘 섭

724-0108

사진없음  사진있음  매수 : 5매

누 리 집

[museum.seoul.go.kr](http://museum.seoul.go.kr)

[culture.seoul.go.kr](http://culture.seoul.go.kr)

## 자막으로 듣고 소리로 보는 배리어프리영화, 매월 넷째주 목요일에 만난다

- 서울역사박물관, 3~6월 총 4회 배리어프리영화관 운영... 약자에 문화 향유 기회
- 화면설명 음성해설, 대사·소리 등 알려주는 배리어프리 자막 넣어 재제작한 영화상영
- 28일(목) 첫 상영작은 베니스국제영화제('21) 감독상·여우주연상 수상작 '폴타임'
- 시·청각 장애인 포함, 어린이·어르신·외국인도 무료 관람 가능, 현장 선착순 입장

2024년 상반기 서울역사박물관 배리어프리영화관이 막을 올린다. 넷째 주 목요일 오후 2시, 박물관 1층 강당(아주개홀)에서 개최되며, 올해 첫 상영인 3월 28일(목)에는 '2021년 베니스국제영화제 감독상, 여우주연상'을 수상한 영화 <폴타임>을 배리어프리버전으로 감상할 수 있다.

- '배리어프리'란 '장벽 없는 건축설계(barrier free design)'에 관한 보고서에서 유래한 말로, 장애인들도 편하게 살아갈 수 있는 도시를 만들기 위해 물리적·제도적 장벽을 허물자는 개념이다. 본래 건축학 분야에서 사용되기 시작해 오늘날에는 건축 시설물의 변화뿐만 아니라 문화와 예술 분야로 적용·확장되어 모든 분야에서 사용되고 있다.

- ‘배리어프리영화’는 기존의 영화에 화면을 설명해주는 음성해설과 화자 및 대사, 소리정보를 알려주는 배리어프리자막을 넣어서 재제작한 영화로, 장애를 넘어서 모든 사람들이 다 함께 영화를 즐기도록 하는 것이 취지다.
- 임윤아, 김우빈 등 인기 방송인과 영화감독들의 재능기부로 배리어프리 영화가 제작되고 있으며 서울역사박물관은 (사)배리어프리위원회와 협력하여 2015년부터 꾸준히 상영을 이어오고 있다.

□ 상반기 배리어프리영화관에서는 총 4회의 배리어프리버전 영화가 상영될 예정이다. 3월 첫 상영작 <플타임> 뿐만 아니라, 4월에는 고전영화 <수학여행>, 5월은 칸영화제 심사위원상 수상작 <그렇게 아버지가 된다>가 예정되어 있으며 6월 애니메이션 <마당을 나온 암탉>까지 가족, 희망을 주제로 한 따뜻한 영화들을 만나볼 수 있다.

- 3월 28일에는 2021년 베니스국제영화제 감독상, 여우주연상 수상작 <플타임>이 상영된다. 파리 교외에서 두 아이를 키우는 싱글맘이자 워킹맘인 주인공이 가정과 직장을 지키기 위해 고군분투하는 일상을 압도적 긴장감과 몰입도로 그려낸 수작이다.
- 4월 25일에는 고전영화 <수학여행>이 상영된다. 1968년 선유도의 아이들이 서울로 수학여행을 오면서 겪는 이야기를 유쾌하게 풀어낸 작품으로 구봉서, 문희, 황해 등 당대 스타배우들이 출연해 화제를 모았다.
- 5월 23일에는 칸영화제 심사위원상 수상작이자 일본영화의 거장 고레이다 히로카즈 감독의 대표작 <그렇게 아버지가 된다>가 상영된다. 5월 가족의 달을 맞아 가족의 의미를 되새겨 볼 수 있는 작품으로 김우빈 배우의 내레이션으로 제공된다.
- 6월 27일에는 220만 관객이 찾은 한국 애니메이션 최고 흥행작 <마당을 나온 암탉>이 앵콜 상영된다. 주인공 ‘일썹’의 모험과 모성애, 부성애

를 느낄수 있는 작품으로 최민식, 유승호, 문소리, 박철민 배우가 목소리 출연한다.

- 관람은 모두 무료이며, 별도의 사전예약 없이 당일 오후 1시 30분부터 선착순으로 자유입장 가능하다. 더 자세한 내용은 서울역사박물관 누리집([museum.seoul.go.kr](http://museum.seoul.go.kr))에서 확인할 수 있다.
- 최병구 서울역사박물관장은 “서울역사박물관 배리어프리영화관을 통해 장애인·비장애인 구분 없이 모든 시민들이 함께 영화를 즐기는 시간을 갖기를 바란다.”라고 말했다.

붙 입 : '24년 상반기 배리어프리영화관 홍보물 1부. 끝.

< 붙임 >

## '24년 상반기 배리어프리영화관 홍보물

자막으로 듣고 소리로 보는

# 배리어프리영화관

서울역사박물관1층 야주개홀 오후2시

3월 28일 풀타임	4월 25일 수학여행	5월 23일 그렇게 아버지가 된다	6월 27일 마당을 나온 암탉

\*모든 영화는 배리어프리버전입니다.

동행·매력 특별시선물 서울역사박물관 SEOUL MUSEUM OF HISTORY KOBAFF

박물관 정문 현수막

# □ 배리어프리영화관 리플릿

**6월 27일 (목) 오후 2시**

### 마당을 나온 암탉

배리어프리버전

2011 | 한국 | 93분 | 금·예·성·유 | 애니메이션 | 전체관람가

배리어프리버전 연출 오성훈 | 음향감독 내레이터 진숙경

**줄거리**

매일 알만 날던 운명의 암탉 일락은 양 재장을 알출해 자유를 받는다. 어느 날, 주인 옛이 버려진 후한 오리알을 발견한 일락은 난생 처음 알을 품게 되고 알에서 깨어난 아기 오리 초록은 일락을 영아로 여긴다. 폭제의 위협으로부터 안전한 장소로 여정을 떠나는 이들은 할난할 대자연 속에서 꿈을 이루어 낼 수 있을까?



(사)배리어프리영화위원회

전문 영화인들로 구성된 (사)배리어프리영화위원회는 창작적인 감독이 제작에 직접 참여하여 전문적이고 깊이 있는 배리어프리 영화를 제작하고, 상영, 배급, 교육하는 사회적기업입니다. (사)배리어프리영화위원회는 시각·청각장애인, 다문화가족, 어르신 등 문화소외계층의 문화 향유를 위해 꾸준히 활동해 오고 있습니다.

Tel: 02-6236-3200 E-mail: barrierfreefilms@gmail.com  
www.barrierfreefilms.or.kr

**서울역사박물관**

서울역사박물관은 조선시대부터 현재에 이르기까지 서울의 역사와 문화를 정리하여 보여주는 서울도시역사박물관입니다. 도시 서울의 역사를 담은 상설전시실, 기획전시실, 각종유물전시실, 교육실, 강당이 있으며 유아부터 성인뿐만 아니라 외국 인역사문화관광을 대상별 맞춤형 교육프로그램과 음악회 등 다양한 문화행사 프로그램(박물관 토요일음악회, 제철나눔 콘서트, 국제다문화상영회·음악제 등)을 운영하고 있습니다.

**박물관 오시는 길**



2024년 배리어프리영화관 3-6월, 8월, 10-11월 매일 오후 2시~오후 2시까지 상영합니다. ※ 자세한 내용은 박물관 홈페이지 공지사항 확인하십시오.

서울특별시 중구 세종대로 55 (서울역2가) Tel: 02.724.0274 ~ 6  
www.museum.seoul.kr

Instagram: @woodmuseum  
Facebook: facebook.com/woodmuseum.korea  
Twitter: @woodmuseum  
www.youtube.com/woodmuseumhistory

## 자막으로 듣고 소리로 보는 배리어프리영화관

서울역사박물관 1층 아주개홀 오후 2시



3월 28일 **플타임** | 4월 25일 **수학여행** | 5월 23일 **그렇게 아버지가 된다** | 6월 27일 **마당을 나온 암탉**

어버지가 된다

모든 영화는 배리어프리버전입니다.

## 리플릿 외지

**3월 28일 (목) 오후 2시**

### 플타임

배리어프리버전

2021 | 프랑스 | 88분 | 금·예·성·유 | 애니메이션 | 전체관람가

배리어프리버전 연출 김희정 | 음향감독 내레이터 김주현

**줄거리**

파리 교외에서 홀로 두 아이를 키우는 줄리는 파리 시내의 호텔에서 클레이드로 일하며 장거리 출퇴근을 하고 있다. 전국적인 교통 파업 속에서 새 직장을 구하기 위해 상사들과 면접을 보는 줄리는 가솔과 직장을 지키기 위해 어느 날 파리 시내를 전리 쫓겨난다.



**배리어프리영화 Q&A**

**배리어프리영화란?**

기존의 영화에 화면을 설명해주는 음성해설과 회자 및 대사, 소리정보를 알려주는 배리어프리자막을 붙여서 시각·청각장애인을 비롯하여 모든 사람들이 함께 즐길 수 있도록 만든 영화입니다.

**BARRIER**

**4월 25일 (목) 오후 2시**

### 수학여행

배리어프리버전

1968 | 한국 | 105분 | 금·유·원·미 | 전체관람가

배리어프리버전 연출 윤가은 | 음성해설 내레이터 안소희

**줄거리**

선유도 사공본교의 김선생은 한 번도 삼 박에 나가보지 못한 아이들을 데리고 서울로 수학여행을 갈 계획을 세운다. 하지만 부모들은 수학여행 경비와 일손부족을 이유로 수학여행을 반대하고, 김선생과 아이들은 우여곡절 끝에 수학여행길을 나선다. 별천지 같은 서울에 도착한 김선생과 아이들은 서울의 발전된 문물을 구경하고 김선생과 과친분이 있는 서울 초등학교 아이들이 집에서 하룻밤을 묵게 된다.



**지금까지 어떤 영화들이 배리어프리버전으로 만들어졌나요?**

한국영화 <오아주>, <우리들>, <남매의 여름밤>, <김복감은 그녀>, <술재 1927>, 애니메이션 <별의 정원>, <드림빌리>, <잃어버린 세계를 찾아서>, <외화>, <오다>, <그레타 문체라>, <그렇게 아버지가 된다>, <파리로 가는 길>, <열 브르노> 등 다양한 국내외 영화를 비롯해서 <오일만>, <사랑은 손님과 어머니>, <오즈의 마법사> 등 고전영화도 배리어프리영화로 제작되고 있습니다.

**FREE**

**5월 23일 (목) 오후 2시**

### 그렇게 아버지가 된다

배리어프리버전

2013 | 일본 | 121분 | 금·고려예다 히로카즈 | 전체관람가

배리어프리버전 연출 민규동 | 음성해설 내레이터 김우빈

**줄거리**

자신을 잃은 독특한 아들, 사랑스러운 아내와 함께 만족스러운 삶을 누리고 있는 성공한 비즈니스맨 료타는 어느 날 병환으로부터 한 통의 편지를 받는다. 6년간 키운 아들이 자신의 친자가 아니라 병원에서 바뀐 아이라는 것. 료타는 삶의 방식이 너무나도 다른 친자의 가족들을 만나고 고민과 갈등에 빠진다.



**배리어프리영화는 시각·청각장애인을 위한 영화인가요?**

배리어프리영화는 장애를 넘어서 모든 사람들이 함께 영화를 즐기자는 취지의 영화입니다. 시각·청각장애뿐만 아니라 어린이, 다문화가족, 어르신 등 누구라도 함께 즐길 수 있는 영화를 목표로 합니다.

BarrierFreeFilms | Facebook: BarrierFreeFilms | 배리어프리영화위원회

## 리플릿 내지